



Newsletter Lyonbiopôle

Avril 2008 - April 2008

Le pôle de compétitivité mondial Lyon-Grenoble,
Rhône-Alpes France

→ [Le site Lyonbiopôle](#)

→ **Lyonbiopôle
a déménagé**

1er avril 2008

→ **Financement du
projet PLATINE**

Avril 2008

→ **Rapport d'activités
et Faits & Chiffres
disponibles**

Mars/avril 2008

→ **Symposium FABS à
La Jolla**

2 avril 2008

→ **6ème appel à
projets du FUI**

Février-avril 2008

→ **Première réalisation
du LCF**

4 février 2008

→ **Agenda Lyonbiopôle**

Avril-juin 2008

Lyonbiopôle a déménagé

Comme annoncé en 2007 lors du lancement du Centre d'Infectiologie, le déménagement de l'équipe d'animation de Lyonbiopôle le 1er avril 2008 à Gerland dans l'immeuble Domilyon, constitue la toute première étape de la réalisation du Centre d'Infectiologie. L'équipe se compose désormais de 8 permanents. Nouvelles coordonnées de Lyonbiopôle :



Immeuble Domilyon
321 avenue Jean Jaurès
69007 Lyon - France
Tél : +33 (0)4 72 76 53 30
Fax : +33 (0)4 72 70 48 29

Lyonbiopôle moves

As announced in 2007 at the launch of the Infectiology Center, Lyonbiopôle's management team moved to the Domilyon building (lien avec la news dans Actus en Anglais) in Gerland on April 1st, 2008. This move is the first step in the building of the Infectiology Center. The management team is now composed of 8 permanent staff members.

Attention, **ne transférez pas la newsletter** ; si vous souhaitez la faire connaître, utilisez le lien ci-dessous **Faites découvrir la newsletter**.

→ [Faites découvrir la newsletter](#)

Please, do not forward this e-mail. If you wish, you can use the link to forward the letter to a colleague who will register.

→ [Send to a friend](#)

Résultat du 5ème appel à projet du FUI : un nouveau projet de R&D financé

Après sa labellisation par le pôle de compétitivité mondial Lyonbiopôle, le projet de R&D PLATINE, présenté par trois PME en collaboration avec l'Inserm et le Centre Léon Bérard, va bénéficier d'une aide publique de la part de l'Etat et des collectivités territoriales.

→ [Lire le communiqué de presse](#)

Results of the 5th call for projects of the FUI: a new R&D project funded
After being accredited by the Lyonbiopôle world competitive cluster, the PLATINE R&D project, presented by three SMBs in collaboration with Inserm and Léon Bérard Centre, is to receive public funding from the French State and local authorities.

→ [Press release](#)

Rapport d'activités et Faits & Chiffres 2007 de Lyonbiopôle disponibles



L'édition 2007/2008 du Faits & Chiffres Lyonbiopôle est sortie le 1er mars 2008. Ce condensé d'informations sur 3 volets est en ligne sur le site web du pôle, en français et en anglais.

→ [Télécharger le Faits et Chiffres](#)

Le Rapport d'activités 2007 est un nouveau document de 24 pages, en français et en anglais, qui rappelle la stratégie, la mission et la gouvernance du pôle, présente les projets de R&D, les plans d'actions, les réalisations 2007 et les principaux objectifs pour 2008.

→ [Télécharger le Rapport d'activités 2007](#)

Lyonbiopôle publishes Activity report and Facts & Figures 2007/2008
The 2007/2008 edition of Lyonbiopôle Facts & Figures was published on March 1st, 2008. This information-packed flyer is available online in English and French versions at the cluster's web site.

→ [Download Facts & Figures](#)

The 2007 Activity Report is a new 24-page publication, available in English and French, which examines the strategy, mission and governance of the cluster, presents the R&D projects, action plans and achievements in 2007 and looks at the network's primary aims for 2008.

→ [Download the 2007 Activity Report](#)

Vif succès pour le symposium FABS organisé par Lyonbiopôle

Le French American Biotechnology Symposium (FABS), organisé au Salk Institute (La Jolla, Californie) par Lyonbiopôle avec la Mission scientifique & technologique de l'Ambassade de France à Los Angeles et soutenu par la DGE, s'est tenu le 2 avril à La Jolla (CA). Ouvert par le Pr Guillemin, Prix Nobel de Médecine, et Philippe Larrieu, Consul de France à Los Angeles, cet événement a rassemblé plus de 80 scientifiques et dirigeants d'entreprises de biotechs, français et américains. Les interventions et les tables rondes ont porté sur les « Nouvelles approches thérapeutiques et vaccinales des maladies infectieuses ». Les rencontres se sont prolongées le 3 avril par des présentations de sociétés de biotechs françaises et américaines et une discussion sur la Propriété Intellectuelle.

→ [Lire le communiqué de presse](#)

FABS symposium organized by Lyonbiopôle a resounding success

The French bioclusters, led by Lyonbiopôle, and the Office for Science and Technology of the Embassy of France in Los Angeles, organized the 1st French American Biotechnology Symposium (FABS) on April 2nd, 2008, at the Salk Institute for Biological Studies in La Jolla (CA). The event was dedicated to "New Therapeutic and Vaccine Approaches in Infectious Diseases". It has been opened by Pr Roger Guillemin, Distinguished Professor, Nobel Prize of Medicine, President by interim of The Salk Institute for Biological Studies and Philippe Larrieu, Consul General of France in Los Angeles. More than 80 research centres and biotech companies attended the symposium. The meeting continued on April 3rd with presentations of French and American biotech companies and a discussion on the topic of Intellectual Property (IP).

[→ Read the press release](#)

[Appel à projets du FUI : comment obtenir la labellisation ?](#)

Le 6ème appel à projets du Fonds Unique Interministériel (FUI) est ouvert depuis le 18 février 2008. Les dossiers de candidatures sont à remettre à la DGE au plus tard le 30 avril 2008 (12h). Les projets présentés doivent être des projets de R&D collaboratifs, labellisés par un pôle de compétitivité, impliquant au moins deux entreprises et un laboratoire ou centre de recherche.

Lyonbiopôle se tient à la disposition des entreprises pour labelliser leur projet et les aider à obtenir des financements.

[→ En savoir plus](#)

[FUI call for projects: how can you get accredited?](#)

The 6th call for projects of the Single Inter-Ministry Fund (FUI) opened on February 18th, 2008. Application files are to be submitted to the French Directorate General for Enterprise (DGE) by April 30th, 2008 at 12 noon. The applications must be collaborative R&D projects, accredited by a competitive cluster, involving at least two firms and a laboratory or research center.

Lyonbiopôle is available to firms to accredit their project and help them to obtain funding.

[→ More information](#)

[Le LCF signe un premier accord de partenariat avec le cluster japonais du Kansai](#)



Ce premier accord de partenariat international entre le Kansai Biomedical Cluster (Osaka, Kobe) et le Lifescience Corridor France, alliance entre les 3 pôles de compétitivité santé/biotechs français Lyonbiopôle, Alsace BioValley et Cancer-Bio-Santé (Midi Pyrénées Limousin) a été signé le 4 février 2008. Il vise l'émergence et le montage de projets collaboratifs, avec la participation de PME.

[→ Lire le communiqué de presse](#)

[The Lifescience Corridor France signs a first partnership agreement with the Kansai Bio Promotion Council in Japan](#)

February 4, 2008 marked the signature in Osaka (Japan) of the first international partnership agreement for the Lifescience Corridor France, an original alliance of three competitiveness clusters, Lyonbiopôle (Rhône-Alpes), Alsace BioValley and Cancer-Bio-Health (Midi Pyrénées Limousin). This collaboration aims to the emergence and setup of new collaborative R&D projects including SMBs.

→ [Read the press release](#)

Agenda Lyonbiopôle

Parmi les prochains rendez-vous mondiaux dans le domaine des Sciences de la vie, Lyonbiopôle sera présent à :

→ BIO Bangalore (Inde) du 21 au 24 avril

→ Québec 2008, du 20 au 22 mai, Symposium sur les Pôles de compétitivité et les Créneaux d'excellence québécois à l'occasion du 400ème anniversaire de la fondation de la ville de Québec

→ BIO International Convention à San Diego, du 17 au 20 juin

Save the dates

Lyonbiopôle will be on hand at these upcoming Life Sciences meetings around the world:

→ *BIO Bangalore (India) April 21 to 24*

→ *Quebec 2008, May 20 to 22, meeting between French Clusters and Niches of Excellence from Quebec (Canada) for the 400th anniversary of the city of Quebec foundation*

→ *BIO International Convention in San Diego (CA), June 17 to 20*

© Lyonbiopôle 2008 | [Crédits](#) | [Mentions légales](#)

Si vous ne souhaitez plus recevoir cette lettre d'information, [cliquez-ici](#) >